



## PL WYRÓB: LED VIGO LX

PARAMETRY: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### TRYBY PRACY:

Produkt włącza/wyłącza się przez naciśnięcie i przytrzymanie przycisku znajdującego się obok portu USB. Krótkie naciśnięcie zmienia tryb pracy. Produkt posiada 3 tryby pracy:

#### ☾ Tryb 1:

W tym trybie światło włącza się po wykryciu ruchu dopiero po zmroku.

#### ☀️ Tryb 2

W tym trybie światło włącza się po wykryciu ruchu niezależnie od pory dnia.

#### 💡 Tryb 3

Stały tryb oświetlenia. Lampa świeci niezależnie od ruchu i pory dnia. Aby włączyć/wyłączyć lampę, przytrzymaj przycisk znajdujący się obok portu USB.

### UWAGA:

- Urządzenie można montować bezpośrednio na podłożu normalnie palnym (tj. temperatura zapłonu powierzchni co najmniej 200°C, w tej temperaturze nie odkształca się i nie mięknie, np. drewno i drewnopochodne o grubości powyżej 2 mm) lub na podłożu nie palnym (tj. niepodtrzymująca ognia, np. metal, gips, beton).
- Nie zakrywaj czujnika ruchu.
- Urządzenie charakteryzuje się dużą odpornością na wodę i kurz tylko wtedy, gdy jest prawidłowo zainstalowane i używane.
- Nie ma możliwości zmiany źródła światła oprawy. Po zużyciu źródła światła należy wymienić całą oprawę.
- Zabronione są jakiegokolwiek zmiany techniczne.
- Zachowaj tę instrukcję.

### KONSERWACJA:

- Czyszczenie poszczególnych elementów należy wykonywać suchą, miękką ściereczką.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy go naładować raz na trzy miesiące, aby wydłużyć żywotność wbudowanego akumulatora.



Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE dotyczącą urządzeń elektrycznych i elektronicznych oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania. O możliwościach utylizacji wysłużonego urządzenia można dowiedzieć się we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

## EN PRODUCT: LED VIGO LX

PARAMETERS: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### WORKING MODES:

Product is turned on/off by pressing and holding the button located next to the USB port. Short press changes the working mode. Product has 3 working modes:

#### ☾ Mode 1

In this mode, light is on after detecting a motion only after dusk.

#### ☀️ Mode 2

In this mode, light is on after detecting a motion regardless of a daytime.

#### 💡 Mode 3

Constant lighting mode. Lamp is on regardless the motion or daytime. To turn on/off the lamp, hold the button located next to the USB port.

#### ATTENTION:

- The device may be installed directly on the normally flammable surface (i.e. ignition temperature of the surface at least 200°C, does not deform and soften at this temperature, e.g. wood and wood-derivatives, thickness above 2 mm) or on a non-flammable surface (i.e. not supporting fire, e.g. metal, gypsum, concrete).
- Do not cover the motion sensor.
- The device has high level of water and dust resistance only if it's installed and used properly.
- Light source of the fixture cannot be changed. When the light source is used up, the whole fixture must be replaced.
- Any technical changes are forbidden.
- Keep this manual.

#### MAINTENANCE:

- Cleaning of specific elements must be performed with dry, soft cloth.
- If the product is not being used for a long time, please charge it once in three months in order to make the life span of the built-in battery longer.



In accordance with European Directive 2012/19/EU regarding electrical and electronic equipment, the WEEE label indicates the need of separate collection of used electrical and electronic equipment. Products with such label, under penalty of fine, can not be thrown into ordinary garbage together with other wastes. These products may be harmful to the natural environment and human health, it requires a special form of treatment / recovery / recycling / disposal. You can find out about the utilization possibilities of a worn out device in the appropriate city or commune office.

#### BG ПРОДУКТ: LED VIGO LX

ПАРАМЕТРИ: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### РЕЖИМИ НА РАБОТА:

Продуктът се включва/изключва чрез натискане и задържане на бутона, намиращ се до USB порта. Кратко натискане променя режима на работа.

Продуктът има 3 работещи режими:

##### ☾ Режим 1

В този режим светлината светва след засичане на движение само след здрач.

##### ☀️ Режим 2

В този режим светлината свети след засичане на движение независимо от деня.

##### 💡 Режим 3

Режим на постоянно осветление. Лампата свети независимо от движението или през деня. За да включите/изключите лампата, задържете бутона, разположен до USB порта.

#### ВНИМАНИЕ:

- Устройството може да се монтира директно върху нормално запалима повърхност (т.е. температура на запалване на повърхността най-малко 200°C, не се деформира и разкъсва при тази температура, напр. дърво и дървесни производни, дебелина над 2 mm) или върху не- запалима повърхност (т.е. неподдържащ огън, напр. метал, гипс, бетон).
- Не покривайте сензора за движение.
- Устройството има високо ниво на водо- и прахоустойчивост само ако е инсталирано и използвано правилно.
- Светлинният източник на осветителното тяло не може да се променя. Когато светлинният източник се изразходва, цялото осветително тяло трябва да се смени.
- Всякакви технически промени са забранени.
- Запазете това ръководство.

#### ПОДДРЪЖКА:

- Почистването на определени елементи трябва да се извършва със суха, мека кърпа.
- Ако продуктът не се използва дълго време, моля, зареждайте го веднъж на три месеца, за да удължите живота на вградената батерия.



В съответствие с Европейската директива 2012/19 / EU относно електрическото и електронното оборудване, маркировката WEEE показва необходимостта от селективно събиране на отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Продукти, маркирани по този начин, под наказание глоба, не могат да бъдат изхвърляни в обикновени боклуци заедно с други отпадъци. Такива продукти могат да бъдат вредни за околната среда и човешкото здраве и изискват специална форма на преработка / оползотворяване / рециклиране / изхвърляне. Можете да научите за изхвърлянето на старото си устройство в съответния градски или комунален офис.

#### CZ VÝROBEK: LED VIGO LX

PARAMETRY: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### PRACOVNÍ REŽIMY:

Výrobek se zapíná/vypíná stisknutím a podržením tlačítka umístěného vedle USB portu. Krátké stisknutí změni pracovní režim. Produkt má 3 funkční režimy:

##### ☾ Režim 1

V tomto režimu se světlo rozsvítí po detekci pohybu až po setmění.

##### ☀️ Režim 2

V tomto režimu se světlo rozsvítí po detekci pohybu bez ohledu na den.

##### 💡 Režim 3

Režim stálého svícení. Lampa svítí bez ohledu na pohyb nebo denní dobu. Pro zapnutí/vypnutí lampy podržte tlačítko umístěné vedle USB portu.

#### POZOR:

- Zařízení lze instalovat přímo na běžně hořlavý povrch (tj. teplota vznícení povrchu minimálně 200°C, při této teplotě se nedeformuje a neměkne, např. dřevo a dřevěné deriváty, tloušťka nad 2 mm) nebo na hořlavý povrch (tj. nepodporující oheň, např. kov, sádra, beton).
- Nezakrývejte snímač pohybu.
- Zařízení má vysokou úroveň odolnosti vůči vodě a prachu, pouze pokud je správně nainstalováno a používáno.
- Světelný zdroj zařízení nelze změnit. Po vyčerpání světelného zdroje je nutné vyměnit celé svítidlo.
- Jakékoli technické změny jsou zakázány.
- Ušchovejte tento návod.

#### ÚDRŽBA:

- Čištění konkrétních prvků je nutné provádět suchým měkkým hadříkem.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, nabijte jej prosím jednou za tři měsíce, aby se prodloužila životnost vestavěné baterie.



V souladu s evropskou směrnicí 2012/19 / EU o elektrických a elektronických zařízeních značení WEEE naznačuje potřebu selektivního sběru odpadu z elektrických a elektronických zařízení. Takto označené výrobky nelze pod pokutou pokuty vyhodit do běžného odpadu spolu s ostatním odpadem. Takové výrobky mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví a vyžadují zvláštní formu zpracování / využití / recyklace / likvidace. Informace o likvidaci starého zařízení najdete v příslušném městském nebo obecním úřadu.

#### DE ERZEUGNIS: LED VIGO LX

PARAMETER: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### ARBEITSMODI:

Das Produkt wird ein-/ausgeschaltet, indem die neben dem USB-Anschluss befindliche Taste gedrückt und gehalten wird. Durch kurzes Drücken wechselt der Arbeitsmodus. Produkt hat 3 funktionierende Modi:

##### ☾ Modus 1

In diesem Modus schaltet sich das Licht nach Erkennen einer Bewegung erst nach Einbruch der Dunkelheit ein.

##### ☀️ Modus 2

In diesem Modus schaltet sich das Licht unabhängig von der Tageszeit ein, nachdem eine Bewegung erkannt wurde.

##### 💡 Modus 3

Konstanter Beleuchtungsmodus. Die Lampe ist unabhängig von der Bewegung oder der Tageszeit eingeschaltet. Um die Lampe ein-/auszuschalten, halten Sie die Taste neben dem USB-Anschluss gedrückt.

#### ACHTUNG:

- Das Gerät kann direkt auf der normal entflammaren Oberfläche (Zündtemperatur der Oberfläche mindestens 200°C, verformt und erweicht sich bei dieser Temperatur nicht, z. B. Holz und Holzderivate, Dicke über 2 mm) oder auf einem nicht brennbaren Untergrund montiert werden. brennbare Oberfläche (dh nicht feuerbeständig, z. B. Metall, Gips, Beton).
- Decken Sie den Bewegungssensor nicht ab.
- Das Gerät weist nur dann eine hohe Wasser- und Staubbeständigkeit auf, wenn es ordnungsgemäß installiert und verwendet wird.
- Die Lichtquelle der Leuchte kann nicht geändert werden. Wenn die Lichtquelle verbraucht ist, muss die gesamte Leuchte ausgetauscht werden.

- Jegliche technische Änderungen sind untersagt.
- Bewahren Sie dieses Handbuch auf.

#### WARTUNG:

- Die Reinigung bestimmter Elemente muss mit einem trockenen, weichen Tuch erfolgen.
- Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht benutzen, laden Sie es bitte alle drei Monate auf, um die Lebensdauer des eingebauten Akkus zu verlängern.



In Übereinstimmung mit der europäischen Richtlinie 2012/19/EU bezüglich Elektro- und Elektronikgeräten, weist das WEEE-Etikett auf die Notwendigkeit der getrennten Sammlung gebrauchter elektrischer und elektronischer Geräte hin. Produkte mit einem solchen Etikett können unter Strafe von Geldstrafe nicht zusammen mit anderen Abfällen in normalen Müll geworfen werden. Diese Produkte können schädlich für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit sein und erfordern eine spezielle Form der Behandlung / Verwertung / Wiederverwertung / Entsorgung. Über die Nutzungsmöglichkeiten eines abgenutzten Gerätes können Sie sich in der entsprechenden Stadt- oder Gemeindeverwaltung informieren.

#### DK PRODUKT: LED VIGO LX

PARAMETRE: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### ARBEJDSMODER:

Produktet tændes/slukkes ved at trykke og holde knappen ved siden af USB-porten. Kort tryk ændrer arbejdsstilstanden. Produktet har 3 fungerende tilstande:

##### ☾ Tilstand 1

I denne tilstand er lys først tændt efter at have registreret en bevægelse efter skumringen.

##### ☀ Tilstand 2

I denne tilstand er lyset tændt efter at have registreret en bevægelse uanset dagtimerne.

##### 💡 Tilstand 3

Konstant lystilstand. Lampen er tændt uanset bevægelse eller dagtid. For at tænde/slukke lampen, hold knappen ved siden af USB-porten.

#### OBS:

- Enheden kan installeres direkte på den normalt brændbare overflade (overfladens antændelsestemperatur er mindst 200 °C, deformeres og blødgøres ikke ved denne temperatur, f.eks. træ og træprodukter, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke- brandbar overflade (dvs. ikke understøttende brand, f.eks. metal, gips, beton).
- Tildæk ikke bevægelsessensoren.
- Enheden har kun høj vand- og støvbestandighed, hvis den er installeret og brugt korrekt.
- Armaturets lyskilde kan ikke ændres. Når lyskilden er brugt op, skal hele armaturet udskiftes.
- Tekniske ændringer er forbudt.
- Gem denne manual.

#### VEDLIGEHOLDELSE:

- Rengøring af specifikke elementer skal udføres med en tør, blød klud.
- Hvis produktet ikke skal bruges i længere tid, bedes du oplade det en gang i tre måneder for at forlænge levetiden på det indbyggede batteri.



Bortskaffelse af dit gamle produkt. Dit produkt er konstrueret med og produceret af materialer og komponenter af høj kvalitet, som kan genbruges. Når dette markerede affaldsbøttesymbol er placeret på et produkt betyder det, at produktet er omfattet af det europæiske direktiv 2012/19/EU. Hold dig orienteret om systemet for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter i dit lokalområde. Overhold gældende regler, og bortskaf ikke dine gamle produkter sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Korrekt bortskaffelse af dine gamle produkter er med til at skåne miljøet og vores helbred.

#### EE TOODE: LED VIGO LX

PARAMETRID: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### TÕÕREŽIIMID:

Toote sisse/välja lülitamiseks vajutage ja hoidke USB-pordi kõrval asuvat nuppu. Lühike vajutus muudab töörežiimi. Tootel on 3 töökorras režiimid:

##### ☾ Režiim 1

Selles režiimis süttib tuli pärast liikumise tuvastamist alles pärast hämarat.

##### ☀ Režiim 2

Selles režiimis põleb tuli pärast liikumise tuvastamist olenemata päeval.

##### 💡 Režiim 3

Pideva valgustuse režiim. Lamp põleb olenemata liikumisest või päeval. Lambi sisse/välja lülitamiseks hoidke USB-pordi kõrval asuvat nuppu.

#### TÄHELEPANU:

- Seadme võib paigaldada otse tavaliselt kergestisüttivale pinnale (st pinna süttimistemperatuur vähemalt 200 °C, ei deformeeru ega pehmine sellel temperatuuril, nt puit ja puidusaadused, paksus üle 2 mm) või mittesüttivale pinnale. tuleohhtlik pind (st ei toeta tuld, nt metall, kips, betoon).
- Ärge katke liikumisandurit kinni.
- Seadmel on kõrge vee- ja tolmukindlus ainult siis, kui see on õigesti paigaldatud ja kasutatud.
- Armatuuri valgusallikat ei saa muuta. Kui valgusallikas on ära kasutatud, tuleb kogu valgusti välja vahetada.
- Kõik tehnilised muudatused on keelatud.
- Hoidke käesolev juhend alles.

#### HOOLDUS:

- Konkreetseid elemente tuleb puhastada kuiva pehme lapiga.
- Kui toodet pikemat aega ei kasutata, laadige seda üks kord kolme kuu jooksul, et sisseehitatud aku eluiga pikendada.



Euroopa direktiiv 2012/19/EL elektriliste ja elektrooniliste seadmete WEEE märgistuse kohta (direktiiv elektroonikaseadmete jäätmete kohta) sätestab, et kasutatud elektri- ja elektroonikaseadmed tuleb kokku koguda. Sel viisil märgistatud tooteid ei tohi trahvi ähvardusel koos muude jäätmetega tavalise prügina ära visata. Sellised tooted võivad olla keskkonnale ja inimese tervisele kahjulikud ning vajavad spetsiaalset käitlust / taaskasutust / ohutut kõrvaldamist. Infot aegunud seadme jäätmekäitluse kohta saab kohalikust omavalitsusest.

#### EL ΠΡΟΪΟΝ: LED VIGO LX

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### ΤΡΟΠΟΙ ΕΡΓΑΣΙΑΣ:

Το προϊόν ενεργοποιείται/απενεργοποιείται πιέζοντας και κρατώντας το κουμπί δίπλα στη θύρα USB. Το σύντομο πάτημα αλλάζει τον τρόπο λειτουργίας. Το προϊόν λειτουργεί 3 τρόποι λειτουργίας:

##### ☾ Λειτουργία 1

Σε αυτήν τη λειτουργία, το φως ανάβει αφού ανιχνεύσει μια κίνηση μόνο μετά το σούρουπο.

##### ☀ Λειτουργία 2

Σε αυτήν τη λειτουργία, το φως ανάβει μετά την ανίχνευση μιας κίνησης ανεξάρτητα από την ημέρα.

##### 💡 Λειτουργία 3

Λειτουργία σταθερού φωτισμού. Η λάμπα είναι αναμμένη ανεξάρτητα από την κίνηση ή την ημέρα. Για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε το φωτιστικό, κρατήστε το κουμπί δίπλα στη θύρα USB.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ:

- Η συσκευή μπορεί να εγκατασταθεί απευθείας σε κανονικά εύφλεκτη επιφάνεια (δηλαδή θερμοκρασία ανάφλεξης της επιφάνειας τουλάχιστον 200°C, δεν παραμορφώνεται και μαλακώνει σε αυτή τη θερμοκρασία, π.χ. ξύλο και παράγωγα ξύλου, πάχος άνω των 2 mm) ή σε μη εύφλεκτη επιφάνεια (δηλαδή δεν υποστηρίζει φωτιά, π.χ. μέταλλο, γύψος, σκυρόδεμα).
- Μην καλύπτετε τον αισθητήρα κίνησης.
- Η συσκευή έχει υψηλό επίπεδο αντοχής στο νερό και τη σκόνη μόνο εάν έχει εγκατασταθεί και χρησιμοποιηθεί σωστά.
- Η πηγή φωτός του φωτιστικού δεν μπορεί να αλλάξει. Όταν εξαντληθεί η πηγή φωτός, πρέπει να αντικατασταθεί ολόκληρο το εξάρτημα.
- Οποιοσδήποτε τεχνικές αλλαγές απαγορεύονται.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο.

#### ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ:

- Ο καθαρισμός συγκεκριμένων στοιχείων πρέπει να γίνεται με στεγνό, μαλακό πανί.
- Εάν το προϊόν δεν χρησιμοποιείται για μεγάλο χρονικό διάστημα, φορτίστε το μία φορά στους τρεις μήνες για να αυξήσετε τη διάρκεια ζωής της ενσωματωμένης μπαταρίας.



Σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2012/19/EE για τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό, το σήμα WEEE (Waste Electrical and Electronic Equipment) υποδεικνύει την ανάγκη χωριστής συλλογής Αποβλήτων Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Τα προϊόντα που φέρουν σήμανση ως τέτοια, υπό την επιβολή προστίμου, δεν

μπορούν να πεταχτούν σε συνηθισμένα απορρίμματα μαζί με άλλα απόβλητα. Επειδή τα προϊόντα αυτά ενδέχεται να είναι επιβλαβή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, απαιτούν ειδική μορφή επεξεργασίας / ανάκτησης / ανακύκλωσης / διάθεσης. Μπορείτε να ενημερωθείτε για τις δυνατότητες αξιοποίησης μιας φθαρμένης συσκευής στο κατάλληλο δημοτικό ή κοινοτικό γραφείο.

**ES** **PRODUTO: LED VIGO LX**  
**PARÁMETROS: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

**MODOS DE TRABAJO:**

El producto se enciende/apaga presionando y manteniendo el botón ubicado junto al puerto USB. Una pulsación corta cambia el modo de trabajo. El producto tiene 3 funcionando modos:

**Modo 1**

En este modo, la luz se enciende después de detectar un movimiento solo después del anochecer.

**Modo 2**

En este modo, la luz se enciende después de detectar un movimiento independientemente del día.

**Modo 3**

Modo de iluminación constante. La lámpara está encendida independientemente del movimiento o del día. Para encender/apagar la lámpara, mantenga presionado el botón ubicado junto al puerto USB.

**ATENCIÓN:**

- El dispositivo se puede instalar directamente sobre una superficie normalmente inflamable (es decir, temperatura de ignición de la superficie de al menos 200 °C, no se deforma ni se ablanda a esta temperatura, por ejemplo, madera y derivados de la madera, espesor superior a 2 mm) o sobre una superficie no inflamable (es decir, que no soporte fuego, por ejemplo, metal, yeso, hormigón).
- No cubra el sensor de movimiento.
- El dispositivo tiene un alto nivel de resistencia al agua y al polvo sólo si se instala y utiliza correctamente.
- La fuente de luz del dispositivo no se puede cambiar. Cuando se agota la fuente de luz, se debe reemplazar todo el dispositivo.
- Cualquier cambio técnico está prohibido.
- Conserve este manual.

**MANTENIMIENTO:**

- La limpieza de elementos específicos debe realizarse con un paño suave y seco.
- Si el producto no se utiliza durante un período prolongado, cárguelo una vez cada tres meses para prolongar la vida útil de la batería incorporada.



De conformidad con la directiva europea 2012/19/UE relativa a equipos eléctricos y electrónicos, la marca RAEE indica la necesidad de recogida selectiva de equipos eléctricos y electrónicos gastados. Los productos provistos de esa marca no se pueden desechar a la basura normal junto con otros residuos, so pena de multa. Estos productos pueden ser nocivos para el medio ambiente y la salud humana, requieren una forma especial de tratamiento/ recuperación/ neutralización. Para conocer las posibilidades de eliminación del equipo gastado, se debe consultar a las autoridades municipales pertinentes.

**FI** **TUOTE: LED VIGO LX**  
**PARAMETRIT: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

**TYÖTILAT:**

Tuote kytkeytyy päälle/pois painamalla ja pitämällä painiketta USB-portin vieressä. Lyhyt painallus vaihtaa työtilan. Tuotteessa on 3 toimivaa tilat:

**Tila 1**

Tässä tilassa valo syttyy havaittuaan liikettä vasta hämärän jälkeen.

**Tila 2**

Tässä tilassa valo palaa liikkeen havaitsemisen jälkeen päiväajasta riippumatta.

**Tila 3**

Jatkuva valaistustila. Lamppu palaa liikkeestä tai päiväsaikaan riippumatta. Lampun kytkemiseksi päälle/pois, pidä painiketta USB-portin vieressä.

**HUOMIO:**

- Laitte voidaan asentaa suoraan normaalisti syytyvälle pinnalle (eli pinnan syytymislämpötila vähintään 200 °C, ei väännny eikä pehmenne tässä lämpötilassa, esim. puu ja puun johdannaiset, paksuus yli 2 mm) tai ei-syytyvä pinta (eli ei tue tulta, esim. metalli, kipsi, betoni).

- Älä peitä liiketunnistinta.
- Laitteen vesi- ja pölynkestävyys on korkea vain, jos se on asennettu ja sitä käytetään oikein.
- Valaisimen valonlähdettä ei voi vaihtaa. Kun valonlähde on käytetty loppuun, koko valaisin on vaihdettava.
- Kaikki tekniset muutokset ovat kiellettyjä.
- Säilytä tämä käyttöohje.

**HUOLTO:**

- Tietty osat on puhdistettava kuivalla, pehmeällä liinalla.
- Jos tuotetta ei käytetä pitkään aikaan, lataa se kerran kolmessa kuukaudessa, jotta sisäänrakennetun akun käyttöikä pitenee.



Sähkö- ja elektroniikkalaitteita koskevan eurooppalaisen direktiivin 2012/19 / EU mukaisesti WEEE-merkintä osoittaa, että käytettyjä sähkö- ja elektroniikkalaitteita on kerättävä erikseen. Tuotteita, joilla on tällainen etiketti, hienosti sakot, ei voida heittää tavallisiin jätteisiin yhdessä muiden jätteiden kanssa. Nämä tuotteet saattavat vahingoittaa luonnollista ympäristöä ja ihmisten terveyttä, mutta ne edellyttävät erityistä käsittelyä / hyödyntämistä, kierrätystä tai hävittämistä. Löydät kuluneen laitteen käyttömahdollisuudet sopivassa kaupungin tai kunnassa toimistossa.

**FR** **PRODUIT: LED VIGO LX**  
**PARAMÈTRES: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

**MODES DE TRAVAIL:**

Le produit est allumé/éteint en appuyant et en maintenant le bouton situé à côté du port USB. Un appui court change le mode de travail. Le produit a 3 fonctions modes:

**Modo 1**

Dans ce mode, la lumière s'allume après avoir détecté un mouvement seulement après le crépuscule.

**Modo 2**

Dans ce mode, la lumière s'allume après avoir détecté un mouvement, quelle que soit la journée.

**Modo 3**

Mode d'éclairage constant. La lampe est allumée quel que soit le mouvement ou la journée. Pour allumer/éteindre la lampe, maintenez le bouton situé à côté du port USB.

**ATTENTION:**

- L'appareil peut être installé directement sur une surface normalement inflammable (température d'inflammation de la surface d'au moins 200°C, ne se déforme pas et ne ramollit pas à cette température, par exemple bois et dérivés du bois, épaisseur supérieure à 2 mm) ou sur un support non-inflammable (c'est-à-dire ne supportant pas le feu, par exemple métal, gypse, béton).
- Ne couvrez pas le capteur de mouvement.
- L'appareil présente un niveau élevé de résistance à l'eau et à la poussière uniquement s'il est installé et utilisé correctement.
- La source lumineuse du luminaire ne peut pas être modifiée. Lorsque la source lumineuse est épuisée, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.
- Toute modification technique est interdite.
- Conservez ce manuel.

**ENTRETIEN:**

- Le nettoyage d'éléments spécifiques doit être effectué avec un chiffon sec et doux.
- Si le produit n'est pas utilisé pendant une longue période, veuillez le charger une fois tous les trois mois afin de prolonger la durée de vie de la batterie intégrée.



Conformément aux dispositions de la Directive Européenne 2012/19/UE du Parlement européen et du Conseil relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE), il convient de collecter et de recycler séparément les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Il est interdit, sous peine d'amende, de traiter un produit portant ce symbole comme un déchet ménager et de le mettre au rebut sous forme de déchet municipal non trié. Ces produits peuvent être dangereux pour l'environnement et la santé de l'homme. Ils requièrent un traitement / une valorisation / un recyclage / une élimination spécifique. Pour les renseignements relatifs aux possibilités d'élimination d'un appareil usé, adressez-vous aux autorités municipales ou communales.

**HR** **PROIZVOD: LED VIGO LX**  
**PARAMETRI: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

**NAČINI RADA:**

Proizvod se uključuje/isključuje pritiskom i držanjem gumba koji se nalazi pored



USB priključka. Kratkim pritiskom mijenja se način rada. Proizvod ima 3 radna načini rada:

### ☾ Način rada 1

U ovom načinu rada svjetlo se pali nakon otkrivanja pokreta tek nakon sumraka.

### ☀️ Način rada 2

U ovom načinu rada svjetlo se pali nakon detekcije pokreta bez obzira na dan.

### 💡 Način rada 3

Način stalnog osvijetljenja. Lampa je upaljena bez obzira na kretanje ili danju. Da biste uključili/isključili lampu, držite gumb koji se nalazi pored USB priključka.

#### PAŽNJA:

- Uređaj se može ugraditi izravno na normalno zapaljivu površinu (tj. temperatura paljenja površine najmanje 200°C, ne deformira se i ne omekšava na ovoj temperaturi, npr. drvo i drveni derivati, debljina iznad 2 mm) ili na ne-zapaljiva površina (tj. koja ne podržava vatru, npr. metal, gips, beton).
- Nemojte prekrivati senzor pokreta.
- Uređaj ima visoku razinu otpornosti na vodu i prašinu samo ako je pravilno instaliran i korišten.
- Izvor svjetlosti uređaja ne može se mijenjati. Kada se izvor svjetlosti potroši, mora se zamijeniti cijeli uređaj.
- Zabranjene su bilo kakve tehničke promjene.
- Čuvajte ovaj priručnik.

#### ODRŽAVANJE:

- Čišćenje pojedinih elemenata mora se vršiti suhom, mekom krpom.
- Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, puniti ga jednom u tri mjeseca kako biste produžili životni vijek ugrađene baterije.



Sukladno europskoj Direktivi 2012/19/EU o električnoj i elektroničkoj opremi, WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme. Ovakvo označeni proizvodi ne smiju se bacati s ostalim otpadom pod prijetnjom novčane kazne. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i ljudsko zdravlje te zahtijevaju poseban oblik obrade/oporabe/recikliranja/zbrinjavanja. O mogućnostima zbrinjavanja vašeg starog uređaja možete se informirati u nadležnom gradskom ili općinskom uredu.

### HU TERMÉK: LED VIGO LX

PARAMÉTEREK: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### MŰKÖDÉSI MÓDOK:

A termék be-/kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva az USB-port melletti gombot. A rövid megnyomás megváltoztatja a munkamódot. A termékben 3 működőképés módok:

#### ☾ Mód 1

Ebben az üzemmódban a lámpa csak szürkület után világít, ha mozgást észlel.

#### ☀️ Mód 2

Ebben az üzemmódban a jelzőfény világít, miután mozgást észlel, nappaltól függetlenül.

#### 💡 Mód 3

Állandó világítási mód. A lámpa mozgástól és nappaltól függetlenül világít. A lámpa be-/kikapcsolásához tartsa lenyomva az USB-port melletti gombot.

#### FIGYELEM:

- A készülék felszerelhető közvetlenül az általában gyúlékony felületekre (pl. a felület gyulladási hőmérséklete legalább 200°C, ezen a hőmérsékleten nem deformálódik és lágyul, pl. fa és faszármazékok, 2 mm feletti vastagság) vagy nem gyúlékony felület (azaz nem tartó tüzet, pl. fém, gipsz, beton).
- Ne takarja le a mozgásérzékelőt.
- A készülék csak akkor rendelkezik magas szintű víz- és porállósággal, ha megfelelően telepítik és használják.
- A lámpatest fényforrása nem változtatható. Amikor a fényforrás elhasználódott, az egész lámpatestet ki kell cserélni.
- Bármilyen műszaki változtatás tilos.
- Órizza meg ezt a kézikönyvet.

#### KARBANTARTÁS:

- Az egyes elemek tisztítását száraz, puha ruhával kell elvégezni.
- Ha a terméket hosszabb ideig nem használja, háromhavonta egyszer tölts fel, hogy meghosszabbítsa a beépített akkumulátor élettartamát.



Az elektromos és elektronikus berendezésekről szóló 2012/19 / EU irányelvvel összhangban az elektromos és elektronikus berendezések címkéin jelzik az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak szelektív gyűjtését. Az így megjelölt termékek, nem dobhatók a szemétkosárba más hulladékokkal együtt, mert ezért büntetés szabható ki. Ezek a termékek károsak lehetnek a környezetre és az emberi egészségre, a kezelés / helyreállítás / újrahasznosítás / ártalmatlaná tétel különleges tevékenységet igényel. A megfelelő városi, vagy közigazgatási hivatalban megtudhatja, hogyan lehet az elhasznált eszközt szemesíteni.

### IT PRODOTTO: LED VIGO LX

PARAMETRI: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### MODALITÀ DI LAVORO:

Il prodotto si accende/spigne premendo e tenendo premuto il pulsante situato accanto alla porta USB. Una breve pressione cambia la modalità di lavoro. Il prodotto ne ha 3 funzionanti modalità:

#### ☾ Modalità 1

In questa modalità, la luce si accende dopo aver rilevato un movimento solo dopo il tramonto.

#### ☀️ Modalità 2

In questa modalità, la luce si accende dopo aver rilevato un movimento indipendentemente dal giorno.

#### 💡 Modalità 3

Modalità di illuminazione costante. La lampada è accesa indipendentemente dal movimento o dal giorno. Per accendere/spgnere la lampada, tenere premuto il pulsante situato accanto alla porta USB.

#### ATTENZIONE:

- Il dispositivo può essere installato direttamente su una superficie normalmente incombustibile (temperatura di accensione della superficie almeno 200°C, non si deforma e non rammollisce a questa temperatura, es. legno e derivati del legno, spessore superiore a 2 mm) o su una superficie non superficiale incombustibile (cioè non resistente al fuoco, ad esempio metallo, gesso, cemento).
- Non coprire il sensore di movimento.
- Il dispositivo ha un elevato livello di resistenza all'acqua e alla polvere solo se installato e utilizzato correttamente.
- La sorgente luminosa dell'apparecchio non può essere modificata. Quando la sorgente luminosa si esaurisce è necessario sostituire l'intero apparecchio.
- Qualsiasi modifica tecnica è vietata.
- Conservare questo manuale.

#### MANUTENZIONE:

- La pulizia di elementi specifici deve essere eseguita con un panno asciutto e morbido.
- Se il prodotto non viene utilizzato per un lungo periodo, caricarlo una volta ogni tre mesi per prolungare la durata della batteria integrata.



Conformemente alla Direttiva europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, la marcatura RAEE impone la raccolta differenziata di apparecchiature elettriche ed elettroniche usurate. I prodotti con questa marcatura non possono essere buttati insieme ai rifiuti comuni, rischiando un'ammenda. Questi prodotti possono essere nocivi per l'ambiente e per la salute umana, richiedono una speciale modalità di trattamento/recupero/reciclaggio/smaltimento. Per maggiori informazioni circa lo smaltimento degli apparecchi usati, occorre rivolgersi alle autorità comunali.

### LT GAMINYS: LED VIGO LX

PARAMETRAI: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

#### DARBO REŽIMAI:

Gaminys įjungsite/išjungsite paspaudę ir palaikydami mygtuką šalia USB jungties. Trumpas paspaudimas pakeičia darbo režimą. Produktas turi 3 veikiančius režimus:

#### ☾ 1 režimas

Šiuo režimu apšvietimas užsidega tik sutemus aptikus judesį.

#### ☀️ 2 režimas

Šiuo režimu lemputė užsidega po to, kai aptinkamas judesys, nepaisant dienos.

#### 💡 3 režimas

Nuolatinio apšvietimo režimas. Lempa dega nepriklausomai nuo judesio ar dienos metu. Norėdami įjungti/išjungti lempą, palaikykite mygtuką šalia USB jungties.

## DĖMESIO:

- Prietaisą galima montuoti tiesiai ant paprastai degaus paviršiaus (ty paviršiaus užsidegimo temperatūra ne žemesnė kaip 200°C, esant tokiai temperatūrai nesideformuoja ir nesuminkštėja, pvz., mediena ir medienos dirbiniai, storis didesnis nei 2 mm) arba ant ne degus paviršiaus (ty nepalaikantis ugnies, pvz., metalas, gipsas, betonas).
- Neuždenkite judesio jutiklio.
- Prietaisas turi aukštą atsparumo vandeniui ir dulkėms lygį tik tada, kai jis sumontuotas ir naudojamas tinkamai.
- Armatūros šviesos šaltinio keisti negalima. Išnaudojus šviesos šaltinį, reikia pakeisti visą šviestuvą.
- Bet kokie techniniai pakeitimai draudžiami.
- Išsaugokite šį vadovą.

## PRIEŽIŪRA:

- Konkrečių elementų valymas turi būti atliekamas sausa, minkšta šluoste.
- Jei gaminys nenaudojamas ilgą laiką, įkraukite jį kartą per tris mėnesius, kad pailgintumėte įtaisytosios baterijos tarnavimo laiką.



Remiantis Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2012/19/ES dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų, EEJ žymėjimas žymi, kad elektros ir elektroninės įrangos atliekas būtina rinkti atskirai. Taip pažymėtus gaminius draudžiama mesti į paprastą šiukšlių konteinerį kartu su kitomis atliekomis. Tokie gaminiai gali būti žalingi aplinkai ir žmonių sveikatai. Jas būtina specialiai apdoroti, perdirbti ir pašalinti. Kaip elektros ir elektroninės įrangos atliekos turėtų būti šalinamos, galima sužinoti kompetentingoje savivaldybės institucijoje.

## LV IZSTRĀDĀJUMS: LED VIGO LX

**PARAMETRI: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

### DARBA REŽĪMI:

Produktu ieslēdz/izslēdz, nospiežot un turējot pogu blakus USB portam. Īsi nospiežot, tiek mainīts darba režīms. Produktam ir 3 strādājoši režīmi:

#### ☾ Režīms 1

Šajā režīmā gaisma iedegas pēc kustības noteikšanas tikai pēc krāsas iestāšanās.

#### ☀ Režīms 2

Šajā režīmā gaisma deg pēc kustības noteikšanas neatkarīgi no dienas.

#### 💡 Režīms 3

Pastāvīga apgaismojuma režīms. Lampa deg neatkarīgi no kustības vai dienas laikā. Lai ieslēgtu/izslēgtu lampu, turiet pogu blakus USB portam.

### UZMANĪBU:

- Ierīci var uzstādīt tieši uz parasti uzliesmojošas virsmas (ti, virsmas aizdegšanās temperatūra vismaz 200°C, nedeformējas un nemirst pie šīs temperatūras, piemēram, koksne un koksnes izstrādājumi, biezums virs 2 mm) vai uz virsmas, kas nav uzliesmojoša virsma (ti, neatbalsta uguni, piemēram, metāls, gipsis, betons).
- Neaizsedziet kustības sensoru.
- Ierīcei ir augsts ūdens un putekļu izturības līmenis tikai tad, ja tā ir pareizi uzstādīta un lietota.
- Armatūras gaismas avotu nevar mainīt. Kad gaismas avots ir izlietots, viss armatūra ir jānomaina.
- Jebkādas tehniskas izmaiņas ir aizliegtas.
- Saglabājiet šo rokasgrāmatu.

### APKOPE:

- Konkrētu elementu tīrīšana jāveic ar sausu, mīkstu drāniņu.
- Ja izstrādājums netiek lietots ilgā laiku, lūdzu, uzlādējiet to reizi trijos mēnešos, lai pagarinātu iebūvētā akumulatora darbības laiku.



Saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem, EEIA marķējums norāda uz nepieciešamību selektīvi savākt izlietotās elektriskās un elektroniskās iekārtas. Produkti, kas ir šādi marķēti, nevar tikt izmesti kopā ar parastajiem atkritumiem, par šādu rīcību draud naudas sods. Šādi produkti var kaitēt dabiskajai videi un cilvēku veselībai, un tiem ir nepieciešams īpašs apstrādes/reģenerācijas/pārstrādes/apglabāšanas veids. Jūs varat uzzināt par nolietotas ierīces utilizācijas iespējām attiecīgajā pilsētās vai pašvaldības pārvalde.

## NO PRODUKT: LED VIGO LX

**PARAMETRAR: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

### ARBEIDSMODI:

Produktet slås pā/av ved ā trykke og holde inne knappen som er plassert ved siden av

USB-porten. Kort trykk endrer arbeidsmodus. Produktet har 3 fungerende moduser:

#### ☾ Modus 1

I denne modusen er lyset på etter å ha oppdaget en bevegelse først etter skumring.

#### ☀ Modus 2

I denne modusen er lyset på etter å ha registrert en bevegelse uavhengig av dagtid.

#### 💡 Modus 3

Konstant lysmodus. Lampen er på uansett bevegelse eller dagtid. For å slå på/av lampen, hold inne knappen som er plassert ved siden av USB-porten.

### OBS:

- Enheten kan installeres direkte på den normalt brennbare overflaten (tennelsestemperatur på overflaten minst 200°C, deformerer ikke og mykner ikke ved denne temperaturen, f.eks. tre og treprodukter, tykkelse over 2 mm) eller på en ikke-brennbar overflate (dvs. ikke bærer brann, f.eks. metall, gips, betong).
- Ikke dekk til bevegelsessensoren.
- Enheten har høy motstand mot vann og støv bare hvis den er riktig installert og brukt.
- Lyskilden til armaturet kan ikke endres. Når lyskilden er brukt opp må hele armaturet skiftes.
- Alle tekniske endringer er forbudt.
- Ta vare på denne håndboken.

### VEDLIKEHOLD:

- Rengjøring av spesifikke elementer må utføres med en tørr, myk klut.
- Hvis produktet ikke skal brukes på lenge, vennligst lad det en gang i tre måneder for å forlenge levetiden til det innebygde batteriet.



I henhold til europeisk direktiv 2012/19 / EU angående elektrisk og elektronisk utstyr, angir WEEE-etiketten behovet for separat innsamling av brukt elektrisk og elektronisk utstyr. Produkter med slik etikett, i henhold til bøter, kan ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall. Disse produktene kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, det krever en spesiell form for behandling / gjenvinning / resirkulering / bortskaftelse. Du kan finne ut om bruksmulighetene til en slitt enhet i riktig by eller kommunekontor.

## PT PRODUTO: LED VIGO LX

**PARÂMETROS: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20**

### MODOS DE TRABALHO:

O produto é ligado/desligado pressionando e segurando o botão localizado ao lado da porta USB. Um toque curto altera o modo de trabalho. O produto tem 3 funcionando modos:

#### ☾ Modo 1

Neste modo, a luz acende após detectar um movimento somente após o anoitecer.

#### ☀ Modo 2

Neste modo, a luz acende após detectar um movimento, independentemente do dia.

#### 💡 Modo 3

Modo de iluminação constante. A lâmpada está acesa independentemente do movimento ou do dia. Para ligar/desligar a lâmpada, segure o botão localizado ao lado da porta USB.

### ATENÇÃO:

- O dispositivo pode ser instalado diretamente sobre uma superfície normalmente inflamável (ou seja, temperatura de ignição da superfície de pelo menos 200°C, não deforma e não amolece a esta temperatura, por exemplo, madeira e derivados de madeira, espessura acima de 2 mm) ou sobre uma superfície não inflamável (ou seja, que não suporta fogo, por exemplo, metal, gesso, concreto).
- Não cubra o sensor de movimento.
- O dispositivo possui alto nível de resistência à água e poeira somente se for instalado e usado corretamente.
- A fonte de luz do aparelho não pode ser alterada. Quando a fonte de luz se esgota, todo o equipamento deve ser substituído.
- Quaisquer alterações técnicas são proibidas.
- Guarde este manual.

### MANUTENÇÃO:

- A limpeza de elementos específicos deve ser realizada com pano seco e macio.
- Se o produto não for utilizado durante um longo período de tempo, carregue-o uma vez a cada três meses para prolongar a vida útil da bateria incorporada.



Eliminação do seu antigo produto: O seu produto foi desenhado e fabricado com matérias-primas e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados. Quando este símbolo, com um latão traçado, está axado a um produto signi ca que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2012/19/EU. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos. Aja de acordo com os regulamentos locais e não descarte os seus antigos produtos com o lixo doméstico comum. A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.

## RO PRODUSUL: LED VIGO LX

PARAMETRI: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### MODURI DE FUNCȚIONARE:

Produsul se pornește/se oprește apăsând și menținând butonul situat lângă portul USB. Apăsarea scurtă schimbă modul de lucru. Produsul are 3 de lucru moduri:

#### ☾ Modul 1

În acest mod, lumina este aprinsă după detectarea unei mișcări numai după amurg.

#### ☀️ Modul 2

În acest mod, lumina este aprinsă după detectarea unei mișcări, indiferent de zi.

#### 💡 Modul 3

Mod de iluminare constantă. Lampa este aprinsă indiferent de mișcare sau de zi. Pentru a porni/opri lampa, mențineți apăsat butonul situat lângă portul USB.

### ATENȚIE:

- Aparatul poate fi instalat direct pe o suprafață normal inflamabilă (temperatura de aprindere a suprafeței de cel puțin 200°C, nu se deformează și nu se înmoaie la această temperatură, de exemplu lemn și derivate din lemn, grosime peste 2 mm) sau pe un suprafață inflamabilă (adică nu susține focul, de exemplu metal, gips, beton).
- Nu acoperiți senzorul de mișcare.
- Dispozitivul are un nivel ridicat de rezistență la apă și praf numai dacă este instalat și utilizat corespunzător.
- Sursa de lumină a corpului nu poate fi schimbată. Când sursa de lumină este consumată, întregul corp de iluminat trebuie înlocuit.
- Orice modificări tehnice sunt interzise.
- Păstrați acest manual.

### ÎNTREȚINERE:

- Curățarea elementelor specifice trebuie efectuată cu o cârpă moale, uscată.
- Dacă produsul nu este utilizat pentru o perioadă lungă de timp, vă rugăm să-l încărcăți o dată la trei luni pentru a prelungi durata de viață a bateriei încorporate.



Conform Directivei Europene 2012/19 / UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice marcarea DEEE indică necesitatea de colectare separată a echipamentelor electrice și electronice uzate. Produsele marcate astfel, sub sancțiunea unei amenzi nu poate fi eliminat în deșeurii municipale, împreună cu alte deșeurii. Astfel de produse pot fi dăunătoare pentru mediu și sănătatea umană, necesită forme speciale de tratament / recuperare / reciclare / eliminare. Privind posibilitatea de eliminarea aparatului, puteți afla biroul propriu-zis al orașului sau municipiului.

## RU ИЗДЕЛИЕ: LED VIGO LX

ПАРАМЕТРЫ: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### РЕЖИМЫ РАБОТЫ:

Продукт включается/выключается нажатием и удержанием кнопки, расположенной рядом с USB-портом. Короткое нажатие меняет режим работы. Продукт имеет 3 рабочих режима:

#### ☾ Режим 1

В этом режиме свет включается после обнаружения движения только после наступления сумерек.

#### ☀️ Режим 2

В этом режиме свет включается после обнаружения движения независимо от времени суток.

#### 💡 Режим 3

Режим постоянного освещения. Лампа горит независимо от движения и времени суток. Чтобы включить/выключить лампу, удерживайте кнопку, расположенную рядом с USB-портом.

### ВНИМАНИЕ:

- Устройство можно устанавливать непосредственно на нормально воспламеняемую поверхность (температура возгорания поверхности не

менее 200°C, не деформируется и не размягчается при этой температуре, например, древесина и древесные материалы толщиной более 2 мм) или на не легковоспламеняющиеся поверхности (т.е. не поддерживающие огонь, например, металл, гипс, бетон).

- Не закрывайте датчик движения.
- Устройство имеет высокий уровень водо- и пыленепроницаемости только при правильной установке и эксплуатации.
- Источник света светильника изменить нельзя. Когда источник света израсходован, весь светильник необходимо заменить.
- Любые технические изменения запрещены.
- Сохраните данное руководство.

### ОБСЛУЖИВАНИЕ:

- Очистку отдельных элементов следует выполнять сухой мягкой тканью.
- Если изделие не используется в течение длительного времени, заряжайте его раз в три месяца, чтобы продлить срок службы встроенного аккумулятора.



В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC по электротехническому и электронному оборудованию маркировка WEEE указывает на необходимость выборочного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Изделия, обозначенные таким знаком, под угрозой штрафа, нельзя выбрасывать в обычный мусорный бак вместе с другими отходами. Такие изделия могут нанести вред окружающей среде и здоровью человека, требуют специальной формы переработки / восстановления для повторного использования/ рециклинга/ утилизации. О возможностях утилизации использованного оборудования можно узнать в соответствующем городском управлении или муниципалитете.

## SE PRODUKT: LED VIGO LX

PARAMETERE: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### ARBETSLÄGEN:

Produkten slås på/av genom att trycka och hålla knappen som finns bredvid USB-porten. Kort tryck ändrar arbetsläget. Produkten har 3 fungerande lägen:

#### ☾ Läge 1

I det här läget är ljuset på efter att ha upptäckt en rörelse först efter skymningen.

#### ☀️ Läge 2

I detta läge är ljuset på efter att ha detekterat en rörelse oavsett dagtid.

#### 💡 Läge 3

Konstant ljusläge. Lampan lyser oavsett rörelse eller dagtid. För att slå på/av lampan, håll knappen som finns bredvid USB-porten.

### OBSERVERA:

- Enheten kan installeras direkt på den normalt brandfarliga ytan (ytans antändningstemperatur minst 200 °C, deformerar inte och mjuknar inte vid denna temperatur, t.ex. trä och träderivat, tjocklek över 2 mm) eller på en icke-brandfarlig yta (dvs. som inte stöder eld, t.ex. metall, gips, betong).
- Täck inte över rörelsesensorn.
- Enheten har hög nivå av vatten- och dammbeständighet endast om den installeras och används på rätt sätt.
- Armaturens ljuskälla kan inte ändras. När ljuskällan är förbrukad måste hela armaturen bytas ut.
- Alla tekniska ändringar är förbjudna.
- Spara denna bruksanvisning.

### UNDERHÅLL:

- Rengöring av specifika element måste utföras med torr, mjuk trasa.
- Om produkten inte används under en längre tid, ladda den en gång i tre månader för att förlänga livslängden på det inbyggda batteriet.



I enlighet med EU-direktiv 2012/19 / EU om elektrisk och elektronisk utrustning anger WEEE-märkningen behovet av separat insamling av utrustad elektrisk och elektronisk utrustning. Produkter med sådan märkning, med böter, får inte kastas i vanligt sopor tillsammans med annat avfall. Dessa produkter kan vara skadliga för den naturliga miljön och människors hälsa, det kräver en särskild form av behandling / återvinning / återvinning / bortskaffande. Du kan ta reda på utnyttjandemöjligheterna för en sliten enhet i lämplig stad eller kommunkontor.

## SI IZDELEK: LED VIGO LX

PARAMETRI: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### NAČINI DELA:

Izdelek se vklopi/izklopi s pritiskom in držanjem gumba ob USB vhodu. Kratek pritisk spremeni način dela. Izdelek ima 3 delujoče načini:

## ☾ Način 1

V tem načinu se luč prižge po zaznavi gibanja šele po mraku.

## ☀️ Način 2

V tem načinu se lučka prižge po zaznavi gibanja ne glede na dan.

## 💡 Način 3

Stalni način osvetlitve. Lučka sveti ne glede na gibanje ali podnevi. Za vklop/izklop svetilke držite gumb ob USB vhodu.

### POZOR:

- Napravo lahko namestite neposredno na normalno vnetljivo površino (tj. temperatura vžiga površine najmanj 200°C, pri tej temperaturi se ne deformira in ne zmehča, npr. les in lesni derivati, debeline nad 2 mm) ali na ne- vnetljiva površina (tj. ne podpira ognja, npr. kovina, mavec, beton).
- Ne prekrivajte senzorja gibanja.
- Naprava ima visoko stopnjo odpornosti na vodo in prah le, če je pravilno nameščena in uporabljena.
- Svetlobnega vira napeljave ni mogoče spremeniti. Ko je svetlobni vir izrabljen, je treba zamenjati celotno napeljavo.
- Kakršne koli tehnične spremembe so prepovedane.
- Shranite ta priročnik.

### VZDRŽEVANJE:

- Čiščenje določenih elementov mora potekati s suho, mehko krpo.
- Če izdelka dlje časa ne boste uporabljali, ga polnite enkrat na tri mesece, da podaljšate življenjsko dobo vgrajene baterije.



V skladu z Direktivo 2012/19/EU Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEC) je treba ločeno zbirati odpadno električno in elektronsko opremo. Proizvode, označene s tako oznako, ni dovoljeno odstranjevati v navadne zabojnike skupaj z ostalimi odpadki, v nasprotnem primeru je zagrožena denarna globa. Taki proizvodi so lahko škodljivi za okolje in zdravje ljudi, zato se za njih zahteva posebna oblika obdelovanja/predelovanja/recikliranja/uničevanja. O možnostih odstranjevanja tovrstnih proizvodov se pozanimajte na pristojni občini.

## SK VÝROBOK: LED VIGO LX

PARAMETRE: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### PRACOVNÉ REŽIMY:

Produkt sa zapína/vypína stlačením a podržaním tlačidla umiestneného vedľa USB portu. Krátke stlačenie zmení pracovný režim. Produkt má 3 funkčné režimy:

#### ☾ Režim 1

V tomto režime sa svetlo rozsvieti po detekcii pohybu až po zotmení.

#### ☀️ Režim 2

V tomto režime sa svetlo rozsvieti po detekcii pohybu bez ohľadu na deň.

#### 💡 Režim 3

Režim stáleho svietenia. Lampa svieti bez ohľadu na pohyb alebo deň. Na zapnutie/vypnutie lampy podržte tlačidlo umiestnené vedľa USB portu.

### POZOR:

- Zariadenie je možné inštalovať priamo na bežne horľavý povrch (tj. teplota vznietenia povrchu minimálne 200°C, pri tejto teplote sa nedeformuje a nemäkne, napr. drevo a drevené deriváty, hrúbka nad 2 mm) alebo na horľavý povrch (tj. nepodporujúci oheň, napr. kov, sadra, betón).
- Nezakrývajte snímač pohybu.
- Zariadenie má vysokú úroveň odolnosti voči vode a prachu iba vtedy, ak je správne nainštalované a používané.
- Svetelný zdroj zariadenia sa nedá zmeniť. Keď sa svetelný zdroj spotrebuje, je potrebné vymeniť celé svetidlo.
- Akékoľvek technické zmeny sú zakázané.
- Tento návod si uschovajte.

### ÚDRŽBA:

- Čistenie špecifických prvkov sa musí vykonávať suchou, mäkkou handričkou.
- Ak sa výrobok dlhší čas nepoužíva, nabite ho raz za tri mesiace, aby sa predĺžila životnosť vstavanej batérie.



Zhodne s Európskym nariadením 2012/19/EÚ, ktoré sa týka elektrických a elektronických zariadení, označenie WEEE poukazuje na nutnosť separovaného zberu použitých elektrických a elektronických zariadení. Pod hrozbou pokuty nesmú byť takto označené výrobky vyhodnené do obvyčajných smetí spolu s iným odpadom. Takéto výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a ľudské zdravie, vyžadujú si špeciálnu formu spracovania / obnovy / recyklácie / zneškodnenia. O možnostiach likvidácie starého zariadenia sa môžete dozvedieť na príslušnom mestskom alebo krajskom úrade.

## SR ПРОИЗВОД: LED VIGO LX

ПАРАМЕТРИ: 5V DC, 3000/4000/6500K CCT, IP20

### РЕЖИМИ РАДА:

Производ се укључује/искључује притиском и држањем дугмета поред USB порта. Кратак притисак мења режим рада. Производ има 3 радна режима:

#### ☾ Режим 1

У овом режиму, светло се укључује након детекције покрета тек након сумрака.

#### ☀️ Режим 2

У овом режиму, светло се укључује након детекције покрета без обзира на дан.

#### 💡 Режим 3

Режим сталног осветљења. Лампа је укључена без обзира на кретање или дан. Да бисте укључили/искључили лампу, држите дугме поред USB порта.

### ПАЖЊА:

- Уређај се може инсталирати директно на нормално запаљиву површину (тј. температура паљења површине најмање 200°C, не деформише се и не омекшава на овој температури, нпр. дрво и дрвни деривати, дебљине изнад 2 мм) или на не- запаљива површина (тј. не подржава ватру, нпр. метал, гипс, бетон).
- Не покривајте сензор покрета.
- Уређај има висок ниво отпорности на воду и праšину само ако је правилно инсталиран и коришћен.
- Извор светлости уређаја не може се променити. Када се извор светлости потроши, цео уређај се мора заменити.
- Забрањене су било какве техничке промене.
- Сачувајте ово упутство.

### ОДРЖАВАЊЕ:

- Чишћење одређених елемената мора се вршити сувом, меком крпом.
- Ако се производ не користи дуже време, пуните га једном у три месеца како бисте продужили животни век уграђене батерије.



У складу са Европском директивом 2012/19 / ЕУ о електричној и електронској опреми, WEEE ознака предвиђа потребу за селективним сакупљањем отпадне електричне и електронске опреме. Производи означени на овај начин, кажњени глобално, не могу се заменити за уобичајене. Такви производи могу се променити за животну средину и људско здравље и захтевају посебан образац за прераду / пуњење / рециклирање / одлагање. Стари уређај можете научити да одлажете у одговарајућем градском или месном уреду.





